

UNITED STATES COURT OF APPEALS

FOR THE SECOND CIRCUIT

August Term, 2006

(Argued: March 1, 2007

Decided: May 15, 2007)

Docket No. 05-5256-cr

- - - - -x

UNITED STATES OF AMERICA,

Appellee,

- v. -

HENRY UBIERA,

Defendant-Appellant.

- - - - -x

Before: JACOBS, Chief Judge, CARDAMONE and
SOTOMAYOR, Circuit Judges.

Appeal from a sentence imposed in the United States
District Court for the Southern District of New York
(Hellerstein, J.), following a plea to distribution and
possession with the intent to distribute and conspiracy to
distribute ecstasy.

AFFIRMED.

ARZA FELDMAN and STEVEN A.
FELDMAN, Feldman & Feldman,

1 Uniondale, New York, for
2 Defendant-Appellant.

3
4 STEVEN D. FELDMAN, Assistant
5 United States Attorney (Celeste
6 L. Koeleveld, on the brief) for
7 Michael J. Garcia, United States
8 Attorney, Southern District of
9 New York, for Appellee.

10
11 DENNIS JACOBS, Chief Judge:

12
13 Following his plea to drug offenses in the United
14 States District Court for the Southern District of New York
15 (Hellerstein, J.), Henry Ubiera appeals his post-Fagans
16 sentence. Ubiera's principal challenge is to the assessment
17 of a criminal history point for each of two prior
18 shoplifting convictions. Ubiera contends that shoplifting
19 is similar to passing a bad check, which is excluded from
20 the criminal history computation by the United States
21 Sentencing Guidelines § 4A1.2(c)(1) along with "similar"
22 offenses. Ubiera also argues that the court erred by:
23 declining to credit him for acceptance of responsibility
24 based on his failure to admit one of the overt acts of the
25 conspiracy to which he pled; assigning a criminal history
26 point to a conviction for disorderly conduct; and making
27 certain findings by a preponderance of the evidence.

28 We affirm the judgment.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27

I

On February 4, 2004, Ubiera pled guilty to both counts of the indictment against him. The first count was conspiracy to distribute ecstasy pills in violation of 21 U.S.C. § 846, and specified two overt acts committed in or about February 2003: [i] Ubiera's sale of approximately 1000 pills, and [ii] Ubiera's delivery of approximately 800 pills. The second count was predicated on the second overt act, and alleged that Ubiera had distributed, and possessed with the intent to distribute, approximately 800 ecstasy pills, in violation of 21 U.S.C. §§ 812, 841(a)(1), and 841(b)(1)(C).

At his allocution, though Ubiera admitted to the conspiracy and to the delivery of the 800 pills, he denied selling the 1000 pills. The district court warned Ubiera of the consequences of his incomplete allocution:

[W]hat I want you to be aware of is that one consequence of my allocuting you to less than all of the issues that may be involved in the indictment is that . . . if I find that there really was a lot more to what you did than what are you are ready to admit to, I may find that you are not entitled to the credit for acceptance of responsibility.

At a subsequent hearing held pursuant to United States v. Fatico, 579 F.2d 707 (2d Cir. 1978), Ubiera repeated his

1 denial of the 1000 pill transaction.

2 At sentencing on October 14, 2004, the district court
3 found that Ubiera had in fact sold the 1000 pills. Ubiera's
4 responsibility for a total of 1800 ecstasy pills yielded an
5 offense level of 26. See U.S.S.G. § 2D1.1. The district
6 court declined Ubiera's request to reduce the offense level
7 for acceptance of responsibility:

8 I don't believe you clearly demonstrated
9 acceptance of responsibility. I found that you
10 were a drug dealer and you tried to hide that and
11 you have not accepted that. And by denying
12 something, admitting a little bit, you are
13 creating a deception to yourself, perhaps to the
14 probation officer, to others.

15
16 The district court concluded that Ubiera fell within
17 Criminal History Category II. Neither party objected to
18 this computation, which yielded a guidelines range of 70 to
19 87 months' imprisonment. Ubiera was then sentenced to 75
20 months' imprisonment, three years' supervised release and a
21 \$200 mandatory special assessment.

22 Ubiera appealed his sentence on various grounds, but
23 was ultimately granted a remand for resentencing pursuant to
24 United States v. Fagans, 406 F.3d 138 (2d Cir. 2005),
25 because he had preserved an objection to mandatory
26 application of the Guidelines, id. at 140-41.

1 should have been excluded from his criminal history
2 computation because shoplifting is similar to passing a bad
3 check--in the Guidelines' parlance, an "insufficient funds
4 check"--an offense which (along with "similar" offenses) is
5 excluded from such computation by U.S.S.G. § 4A1.2(c)(1),
6 set out in the margin.¹ Where, as here, a statute "punishes
7 only one basic form of conduct," its similarity to an
8 offense listed in § 4A1.2(c)(1) is a question of law we
9 review de novo. United States v. Morales, 239 F.3d 113,
10 117-18 (2d Cir. 2000).

11 As the government contends, Ubiera failed to raise the
12 § 4A1.2(c)(1) argument below. Although Ubiera argued to the
13 district court that his criminal history computation was an
14 "overstatement," that argument was (as previously noted)

¹ "Sentences for the following prior offenses and offenses similar to them, by whatever name they are known, are counted only if (A) the sentence was a term of probation of at least one year or a term of imprisonment of at least thirty days, or (B) the prior offense was similar to an instant offense: Careless or reckless driving, Contempt of court, Disorderly conduct or disturbing the peace, Driving without a license or with a revoked or suspended license, False information to a police officer, Fish and game violations, Gambling, Hindering or failure to obey a police officer, Insufficient funds check, Leaving the scene of an accident, Local ordinance violations (excluding local ordinance violations that are also criminal offenses under state law), Non-support, Prostitution, Resisting arrest, Trespassing."

1 based on U.S.S.G. § 4A1.3(b)(1). Since Ubiera raises a
2 substantially different argument on appeal, we review the
3 district court's decision to count the shoplifting
4 convictions only for plain error. See Fed. R. Crim. P.
5 52(b); Johnson v. United States, 520 U.S. 461, 466-67
6 (1997). For the reasons set forth below, we conclude that
7 there was no error, plain or otherwise.

8 Among those considerations courts have focused on in
9 determining whether a prior offense is "similar" to an
10 offense listed in § 4A1.2(c) are: the relative punishments
11 prescribed and the relative seriousness implied by those
12 punishments, the elements of the offenses, the level of
13 culpability, and the degree to which the commission of the
14 offense predicts recidivism. See, e.g., United States v.
15 Hardeman, 933 F.2d 278, 281 (5th Cir. 1991). We have
16 adopted this multifactor test (though not in haec verba),
17 but also consider "any other factor [we] reasonably find[]
18 relevant." United States v. Martinez-Santos, 184 F.3d 196,
19 206 (2d Cir. 1999).

20 We have not previously applied the test to a
21 shoplifting conviction. Because Ubiera's brief compares his
22 shoplifting offenses only to the offense of passing a bad

1 check, we limit ourselves to that comparison and do not
2 consider the similarity (if any) between shoplifting and the
3 other offenses excluded by § 4A1.2(c).

4 The question posed by § 4A1.2(c)(1) is "whether the
5 unlisted offense under scrutiny is 'categorically more
6 serious' than the Listed Offenses to which it is being
7 compared." Martinez-Santos, 184 F.3d at 206 (quoting United
8 States v. Caputo, 978 F.2d 972, 977 (7th Cir. 1992)). But
9 our analysis also considers "the actual conduct involved and
10 the actual penalty imposed." United States v. Sanders, 205
11 F.3d 549, 553 (2d Cir. 2000) (per curiam). "Although
12 'categorically' might be misunderstood to mean that the
13 unlisted offense is within a category that is more serious
14 than the Listed Offenses, we . . . use[] the adverb in its
15 ordinary sense to mean 'without qualification or
16 reservation.'" Morales, 239 F.3d at 118 n.5. The facts
17 underlying Ubiera's prior convictions are therefore
18 relevant: his first shoplifting conviction, in March 1999,
19 was for the theft of \$248 worth of merchandise from a
20 department store in Paramus, New Jersey; he was fined \$553.
21 His second conviction, in March 2001, was for the attempted
22 theft of \$903 merchandise from a department store in

1 Hackensack; he was fined \$550.

2 In comparing an unlisted offense to the Listed
3 Offenses, we look to the law of the state that obtained the
4 prior conviction. See Sanders, 205 F.3d at 552. Under New
5 Jersey law, shoplifting and passing a bad check generally
6 entail comparable penalties for comparable values of the
7 property taken: thus shoplifting less than \$200 worth of
8 merchandise and passing a bad check for less than \$200 are
9 disorderly persons offenses, see N.J. Stat. Ann. § 2C:20-
10 11(c) (4) and § 2C:21-5(c) (4), and both are punished by a
11 statutory maximum of six months in prison, see id. § 2C:43-
12 8. One key difference in relative punishment, however, is
13 that shoplifting carries a minimum sentence of community
14 service, the length of which depends on the number of
15 shoplifting offenses; third-time offenders are punished not
16 only with 25 days of community service but with 90 days of
17 incarceration. See id. § 2C:20-11(c). A repeat passer of
18 bad checks is subject to no such minimums.²

² Changes in New Jersey law explain why it is that Ubiera's first shoplifting conviction yielded only a fine, and not community service. Prior to a 2000 amendment to the New Jersey Code of Criminal Justice, all shoplifting offenses were classified as disorderly persons offenses, repeat offenders were fined, and any person convicted of a third or subsequent shoplifting offense received a minimum

1 Naturally, the elements of the two offenses are
2 different. In New Jersey, shoplifting consists chiefly of
3 the purposeful carrying away of merchandise, the alteration
4 of a price tag, the "under-ringing" of merchandise, or the
5 theft of a shopping cart with the intent to deprive the
6 merchant of the value thereof. See id. § 2C:20-11(b).

7 Passing a bad check consists of writing a check "knowing
8 that it will not be honored by the drawee." Id. § 2C:21-5.

9 In weighing relative culpability, i.e. the "degree of
10 moral guilt," Morales, 239 F.3d at 119, two observations
11 made by other circuits are useful. First, a shoplifting
12 loss is much harder for the victim to detect; a department
13 store stuck with a bad check can be certain only of how much
14 was lost in terms of inventory or receivables--not the
15 identity of the thief. This difference is germane because
16 the Guidelines exclude from consideration only bad check

of 30 days in prison. See 1997 N.J. Sess. Law Serv. Ch. 319
(Assembly 2484) (West). The amendment introduced the
gradations of punishment based upon the value of property
stolen and the mandatory terms of community service for
repeat offenders. See 2000 N.J. Sess. Law Serv. Ch. 16
(Senate 267) (West). It is unclear, however, why Ubiera's
Presentence Investigation Report suggests that he was only
sentenced to a fine for the second shoplifting conviction,
as the conviction occurred after the effective date of the
2000 amendment.

1 offenses involving an existing account bearing the
2 defendant's real name, i.e. where the fraud can easily be
3 traced to the defendant. See United States v. Harris, 325
4 F.3d 865, 873 (7th Cir. 2003) (citing U.S.S.G. § 4A1.2,
5 Applic. Note 13).

6 Second, shoplifting is a "trespassory" offense that
7 poses dangers that do not arise when a bad check is written
8 or negotiated. See United States v. Lamm, 392 F.3d 130, 133
9 (5th Cir. 2004); Harris, 325 F.3d at 872-73; United States
10 v. Spaulding, 339 F.3d 20, 22 (1st Cir. 2003). Shoplifting
11 risks head-to-head confrontation with shop personnel and
12 physical touching or struggle, as well as danger to
13 bystanders and the erroneously accused.³ "The particular
14 facts," Morales, 239 F.3d at 118, of Ubiera's prior offenses
15 illustrate this distinction: he stole (or attempted to
16 steal) property directly from merchants' premises.

³ The Ninth Circuit has found these concerns unpersuasive on balance, in light of the "additional element of deception" in passing a bad check. See Lopez-Pastrana, 244 F.3d at 1030 n.8. As noted above, however, the guidelines distinguish bad check offenses that involve the more serious deception of writing checks on accounts other than one's own. We are persuaded by the view of Judge Graber dissenting in Lopez-Pastrana: "physical taking without consent is simply different from the act of obtaining property by fraud." Id. at 1035.

1 Moreover, because shoplifting diminishes trust in the
2 retail marketplace, it has insidious collateral impacts on
3 the public as a whole. The incidence of shoplifting tends
4 to reduce the shopper's opportunity to handle the
5 merchandise or try it on, leads to security measures such as
6 the scrutiny of bags and parcels, raises costs and prices,
7 and heightens the risk of accusing the innocent. Few of
8 these problems are caused when an individual writes a bad
9 check on his own account: scrutiny falls on the check-writer
10 alone; the risk of loss is quantified by the amount of the
11 check; and loss can be controlled or eliminated by
12 restricted policies that impinge less on the shopping
13 public.

14 It is unclear in the cases how recidivism can be
15 predicted on the basis of having committed one offense or
16 another. See Harris, 128 F.3d at 855 (concluding that prior
17 cases "do not offer any unifying principle for how one
18 offense, but not another, indicates a likelihood of future
19 criminal conduct"). As noted above, however, shoplifting
20 offenses tend to escape detection more readily than passing
21 bad checks that bear one's real name, so that two
22 shoplifting convictions are more likely to bespeak more than

1 two prior offenses than would two convictions for passing
2 bad checks. Assuming that these are the relevant
3 considerations under this factor, it thus weighs somewhat
4 against finding the two offenses similar.

5 We therefore conclude that Ubiera's convictions for
6 shoplifting are not "similar" to passing a bad check, and
7 that the district court committed no error by including them
8 in the criminal history computation.⁴

9
10 **III**

11 Ubiera argues further that the district court erred by
12 [A] declining to credit him for acceptance of
13 responsibility, [B] assigning a criminal history point to
14 his disorderly conduct conviction, and [C] making findings
15 of fact by a preponderance of the evidence.

16
17 [A] The district court declined to reduce Ubiera's
18 offense level for acceptance of responsibility because he
19 had refused to admit conduct beyond the offense of

⁴ We similarly reject Ubiera's argument that his trial counsel's failure to raise the § 4A1.2(c)(1) argument to the district court constituted ineffective assistance of counsel.

1 conviction. Ubiera contends that this was error. Our
2 review on this point is particularly deferential: Unless
3 the judge's determination as to acceptance of responsibility
4 is "without foundation," it may not be disturbed. United
5 States v. Zhuang, 270 F.3d 107, 110 (2d Cir. 2001) (per
6 curiam).

7 Ubiera says that he told the district court he was
8 "sorry," that he was too embarrassed to have his family come
9 to the sentencing (allegedly out of contrition), that he
10 promised not to commit another crime, and that he did admit
11 other, uncharged drug transactions to the probation officer.
12 None of this establishes that the district court's finding
13 lacked foundation.

14 Ubiera argues further that the district court erred by
15 requiring him to allocute to the 1000 pill transaction. We
16 disagree. That transaction was an overt act within the
17 conspiracy to which Ubiera pled guilty. A district court
18 commits no error in requiring allocution to the "full scope
19 of the conspiracy that formed the basis for . . . the
20 indictment, to which [the defendant] pleaded guilty."
21 United States v. McLean, 287 F.3d 127, 134 (2d Cir. 2002).
22 "[A]s to the offense that is the subject of the plea, the

1 district court may require a candid and full unraveling . .
2 . .” United States v. Reyes, 9 F.3d 275, 279 (2d Cir.
3 1993).

4
5 [B] Ubiera contends that the district court erred by
6 assigning a criminal history point to a conviction for
7 disorderly conduct, which is generally excluded from the
8 criminal history computation. See U.S.S.G. § 4A1.2(c)(1).
9 A colloquy between the district court and Ubiera’s trial
10 counsel, Mark Cohen, reflects that the disorderly conduct
11 conviction was not, in fact, included in the criminal
12 history computation:

13 Mr. Cohen: [T]he Nassau County conviction for
14 disorderly conduct . . .doesn’t count in his
15 criminal history calculation. . . .

16
17 The Court: They don’t -- there is no Criminal
18 History point but I look at this as a pattern, Mr.
19 Cohen.

20
21 Had the district court assessed an additional criminal
22 history point for the disorderly conduct conviction, the
23 resulting criminal history category would have been III, not
24 II. See U.S.S.G. Ch. 5 Pt. A.

25
26 [C] Finally, Ubiera argues that because his complicity

1 in the 1000 pill transaction was found by a judge and only
2 by a preponderance of the evidence⁵, his sentencing was
3 inconsistent with United States v. Booker, 543 U.S. 220
4 (2005). Booker does require factfinding by a jury and
5 beyond a reasonable doubt, but only where the fact "is
6 necessary to support a sentence exceeding the maximum
7 authorized by the facts established by a plea of guilty."
8 Id. at 244. Ubiera's guilty plea to the conspiracy count
9 (and allocution to the 800 pill transaction) would have
10 supported a sentence up to a statutory maximum of 20 years'
11 imprisonment. 21 U.S.C. § 841(b)(1)(C). Because Ubiera was
12 sentenced only to 75 months, his argument is without merit.

13
14 * * *

15 For the reasons set forth above, the judgment of the
16 district court is affirmed.

⁵ Given the uncertainty prevailing at the time of sentencing as to the appropriate burden of proof for such findings, the district court noted for the record that the government had not proven the 1000 pill transaction beyond a reasonable doubt.